

BIOGRAPHIE (suite)

Rav Steinsaltz fonda des dizaines d'institutions éducatives en Israël, en Russie et dans le monde entier, se consacrant particulièrement à la redécouverte du judaïsme par les Juifs russes après la chute de l'Union soviétique. Il fut nommé Nassi, président, du nouveau Sanhédrin reconstitué symboliquement en 2004. Il mourut à Jérusalem en 2020, à l'âge de quatre-vingt-trois ans. Le Talmud qu'il a rendu accessible est son monument, comparable à ce que Rachi fit au Moyen Âge : ouvrir le texte sacré au plus grand nombre.

ANECDOTE

On demanda un jour à Rav Steinsaltz pourquoi il avait consacré sa vie à traduire le Talmud alors qu'il aurait pu écrire des œuvres philosophiques originales. Il répondit par une parabole : « Un homme trouve un trésor immense dans une grotte fermée par une porte verrouillée. Il peut admirer le trésor seul ou forger une clef pour que tous puissent y entrer. J'ai choisi de forger la clef. Le Talmud est le trésor le plus précieux du peuple juif et il mérite d'être partagé. »

PAROLE VIVANTE

- « Le Talmud est le trésor le plus précieux du peuple juif. »
- « Traduire, c'est ouvrir une porte fermée depuis des siècles. »
- « Chaque Juif a le droit d'accéder à sa propre tradition. »
- « Le génie du Talmud est qu'il enseigne à penser, pas seulement à savoir. »

HÉRITAGE SPIRITUEL

Le Talmud Steinsaltz

Traduction et commentaire en 44 volumes.

L'Accessibilité

Ouvrir le texte sacré au plus grand nombre.

FILIATION SPIRITUELLE

Maître : Le Rabbi de Loubavitch

Disciples : Des millions de lecteurs du Talmud dans le monde